

# Ortsblatt-Leipzig

März/April  
Ausg. 02/2025



erapress-medien-agentur

Schönefeld • Mockau • Thekla



Ziemlich großmäulig, der Regenbogenfisch am „Bagger“.

Fotos: Gerhard Trilse

Für rund 360.000 Euro ist am so genannten Bagger ein neues Spiel- und Bewegungsangebot für Groß und Klein entstanden. Der Spielplatz am Südwest-Ufer des Naturbades Nordost und die neuen sportlichen Anlagen am Ostufer wurden erfolgreich fertiggestellt und am 13. März zur Nutzung freigegeben.

Highlight auf dem Spielplatz ist natürlich der große Regenbogenfisch. Im Ortsblatt-Leipzig, Ausgabe 5/2024 ([www.ortsblatt-leipzig.de](http://www.ortsblatt-leipzig.de)) berichteten wir darüber, wie die Künstlerin Jana Wolf gemeinsam mit ihrer Tochter den Regenbogenfisch mit vielen Mosaiksteinchen verziert hat, damit er so richtig glitzert.

Anzeigen



## Wahlkreisbüro: Holger Gasse

Für den Leipziger Nordosten  
im Sächsischen Landtag

0341 - 59 169 787 Torgauer Straße 28  
info@holger-gasse.de 04315 Leipzig

Bürozeiten: Mo. - Fr. von 9:00 - 16:00 Uhr  
Termine nach telefonischer Voranmeldung



Unser  
**Eiscafé**  
Schneiderstraße /  
Ecke Volbedingstr.  
hat für euch  
wieder geöffnet!

## Frühjahrsputz in Schönefeld ... schön, schöner, Schönefeld!

Der Frühling naht und mit ihm der Frühlingsputz. Vom 21. März bis zum 14. April ruft die Stadt Leipzig wieder dazu auf, sich am traditionellen Leipziger Frühjahrsputz zu beteiligen. Auch die LINKE / Leipzig NO lädt die Schönefelder ein, beim Frühjahrsputz mitzuwirken. In diesem Jahr wird rund um den Volkspark an der Torgauer Straße geputzt. Dort will man den Dreckecken so richtig zu Leibe rücken.

Treffpunkt ist am **Samstag, den 12. April, ab 11 Uhr**, Eingangsbereich Volkspark / Parkplatz neben dem KGV „Morgensonne“. Einige „Müllgreifzangen“ und Müllbeutel stehen bereit. Die Initiatoren empfehlen jedoch, Handschuhe mitzubringen. Und wer in der Nähe wohnt und eine Schubkarre hat, sollte diese ebenso mitbringen wie weitere Gartengeräte. Laubbesen und Rechen sind besonders gefragt! Im Anschluss gibt es noch Bratwurst vom Grill und vielleicht das eine oder andere vertiefende Gespräch mit Gleichgesinnten. Viele fleißige Helfer sind willkommen!

**Übrigens:** Anmeldungen eigener Initiativen werden entgegengenommen unter: [www.leipzig.de/fruehjahrsputz](http://www.leipzig.de/fruehjahrsputz).

Der Eigenbetrieb Stadtreinigung Leipzig und das Ordnungsamt unterstützen die Frühjahrsputz-Aktion sowohl organisatorisch als auch mit der Bereitstellung von Material und der Abholung der Abfälle.

**PRILL IMMOBILIEN**  
Unsere Erfahrung ist Ihr Erfolg ... einfach PRILLant

Marktkennnisse im Großraum Leipzig  
Referenzen: über 1150 verkaufte Immobilien  
Leistungen: Beratung, Werteschätzung, Verkauf, Erzielung des bestmöglichen Verkaufspreises  
Transparenz u. Offenheit: wir beraten und bewerten nur persönlich vor Ort (nicht online)  
Immobilienverkauf ist Vertrauenssache

Wir suchen aktuell u.a. Baugrundstücke / Baulücken für Einfamilien- u. Mehrfamilienhäuser.  
Prüfen Baurecht und Erschließung

REGIONALE FACHKOMPETENZ  
33 JAHRE

Horst Prill Maximilian Prill

0341-60 22 918  
info@prill-immobilien-leipzig.de

**RAZENG | RECHTSANWÄLTE**

In gesunden Tagen gut vorsorgen  
- Unser Rundum-Sorglos-Paket

Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung  
und Patientenverfügung

[www.razeng.de](http://www.razeng.de)  
0341 . 23 41 80 - 0

KOMPETENZ VERTRAUEN LÖSUNGEN

[www.ortsblatt-leipzig.de](http://www.ortsblatt-leipzig.de)

## Bauspielplatz Fuxbau – Nachbarschaftsdialog

In der letzten Ortsblattausgabe wurde berichtet, dass der Bauspielplatz Fuxbau aus der Essener Straße in die Witkowskistraße umziehen musste.

Seit dem 01. März 2025 hat der pädagogisch betreute Aktivspielplatz wieder eröffnet. Nach der Schule, in den Ferien und an Samstagen können Kinder eigene Hütten aus Holz bauen, gärtnern, kochen, den sicheren Umgang mit Feuer lernen, Fahrräder reparieren und anderweitig kreativ tätig werden. Der Umzug auf die neue Fläche erfreut viele Mockauer Familien, einige Anwohnende des direkt anliegenden Wohnhauses zeigen Unzufriedenheit und Skepsis gegenüber dem neuen Standort. In der Bürgersprechstunde des Quartiersmanagements und in schriftlichen Anfragen an das Amt für Wohnungsbau und Stadterneuerung wurden die Sorgen mitgeteilt.

Daraufhin organisierte die Stadt Leipzig am 20. Februar 2025 einen Nachbarschaftsdialog, zu dem sowohl Stadträte, Stadtbezirksbeiräte, Bürger/-innen als auch Anwohnende auf die Fläche kamen, um offen zu diskutieren. Es zeigten sich zwei Hauptanliegen: Die Entscheidungsfindung für diesen Standort und die Gestaltung des Bauspielplatzes. Zur Gestaltung gehörten Fragen des Brandschutz-

zes, der Ästhetik des Gebauten, zu Lärm, der zwischenmenschlichen Kommunikation und des Arten- und Pflanzenschutzes.

Der Standort wurde aufgrund der Nähe zum Wohnhaus kritisiert und es wurde nach Auswahlkriterien für den Standort an der Witkowskistraße gefragt. Gesucht wurde nach einer kommunalen oder privaten Fläche mit guter Anbindung und Erreichbarkeit für die Zielgruppe, mit ausreichend Platz zur Gestaltung und einer zeitnahen Realisierbarkeit. Zwölf weitere Standorte wurden geprüft, die Fläche an der Witkowskistraße war die Einzige, die den Kriterien entsprach.

Da der Spielplatz zum Zeitpunkt des Nachbarschaftsdialogs noch nicht eröffnet war, wurde von der Bürgerschaft und der Politik der Vorschlag unterbreitet nach einer Beobachtungsphase erneut zusammenzukommen und nach dem Start des pädagogischen Angebotes über mögliche Anpassungen zu sprechen. Aus den benannten Themen der Nachbarschaft werden erste Maßnahmen schon umgesetzt oder sind in Planung: Eine Aktion zum Nistkästenbauen ist geplant, der Zaun wurde igelfreundlich erhöht aufgebaut und soll von außen in einem Grünverlauf gestrichen. Interessierte Bür-



**Franzi und Jo vom Team Bauspielplatz beim fleißigen Werkeln.**

**Foto: Gerhard Trilse**

ger/-innen von Mockau können eine Patenschaft für Hochbeete auf der Fläche übernehmen. Die Ruhezeiten zwischen 13 bis 15 Uhr werden eingehalten und das Rauchverbot auf der Fläche wird während der Öffnungszeiten konsequent durchgesetzt. Jeden ersten Samstag im Monat findet ein Nachbarschaftscafé statt. Zum nächsten am 05. April, 14-18 Uhr, sind alle Nachbarn herzlich eingeladen.

Am **Dienstagnachmittag, den 06. Mai 2025**, soll erneut ein

Nachbarschaftsdialog stattfinden, um über das weitere Vorgehen zu sprechen. Über die Uhrzeit wird im Stadtbezirksbeirat, per Aushang vor Ort und in den sozialen Medien informiert. Das Ziel bleibt es, eine verträgliche Nachbarschaft herzustellen und dieses wichtige Angebot der Kinder- und Jugendhilfe im Stadtteil zu sichern.

**i Öffnungszeiten Bauspielplatz Fuxbau ab April 2025**  
**Mittwoch bis Freitag: 15 – 19 Uhr**  
**Samstag: 14 – 18 Uhr**

## Wer sein Fahrrad liebt, der schiebt – Nicht in Mockau!

Endlich ist die kalte Jahreszeit vorbei und man kann sein Fahrrad aus dem Winterschlaf holen.

Seit letztem Jahr gibt es die Möglichkeit in Mockau, in einer Fahrradwerkstatt des Städtischen Eigenbetriebs Behindertenhilfe (SEB), den Drahtesel auf Vordermann bringen zu lassen. Reparaturen aller Räder jeglicher Art, Durchsicht, Wartung, Inspektion und Beratung sind in der Friedrichshafner Straße 141/Ecke Essener Straße möglich.

Wie Zweiradmechaniker Maurice Hoffmann gegenüber Ortsblatt berichtet, werden auch gebrauchte und gut erhaltene Fahrräder angekauft, um diese aufzuarbeiten und dann weiter zu verkaufen.

Dies alles geschieht im Neubau des psychosozialen Gemeindezentrums „Bochi“, einer niedrigschwelligen Kontakt- und Beratungsstelle für Menschen in psychosozialen



**Zeit für einen Radwechsel?**

Problemsituationen und deren Angehörige. Und so arbeiten auch in der Fahrradwerkstatt Erwachsene mit psychischer Erkrankung im Rahmen des Zuverdienstangebotes „Caleido“. Ziel sei es, so Maurice Hoffmann, diesen Menschen einen regelmäßigen Tagesablauf und soziale Kontakte zu bieten. So be-

kämen die Mitarbeiter wieder eine Routine und der Weg zum Einstieg ins Arbeitsleben könne so möglich gemacht werden.

Die Frühjahrssaison könnte also mit einem Besuch in der Werkstatt starten, damit bei der nächsten Radtour alles rund läuft.

**Text | Fotos: RonM**



**Die Fahrradwerkstatt in der „Bochi“.**

**i Fahrradwerkstatt in der „Bochi“**  
**Friedrichshafener Straße 141**  
**Öffnungszeiten:**  
**Montag 8.30 – 12.00 Uhr**  
**Dienstag 8.30 – 15.00 Uhr**  
**Mittwoch 8.30 – 17.30 Uhr**  
**Donnerstag 8.30 – 15.00 Uhr**  
**Freitag 8.30 – 17.30 Uhr**

## Neue Straßenbäume in Schönefeld – auch Baumpatenschaften können geschlossen werden

Straßenbäume sind nicht nur raumprägend und machen unsere Stadtteile attraktiver, sondern sie sind auch stadtklimatisch und ökologisch von großer Bedeutung. Nicht alle Stadtteile und Straßen in Leipzig sind gleichermaßen gut mit Bäumen versorgt. Deshalb hat der Stadtrat bereits 2019 das Straßenbaumkonzept Leipzig 2030 verabschiedet. Dieses bildet die Grundlagen für Erstpflanzungen von Straßenbäumen, wie aktuell in Schönefeld.

Zwischen Gorkistraße und Marianenpark, wo es kaum Straßenbäume gibt, wurden mögliche Baumstandorte geprüft. Dabei wurde sichergestellt, dass Rettungswege für die Feuerwehr und vorhandene Leitungen nicht durch eine Pflanzung beeinträchtigt werden. Aber auch die Breite der Gehwege ist dafür ausschlaggebend, wie die neuen Bäume in den Straßenraum eingeordnet werden können.

In einem ersten Bauabschnitt wurden im Jahr 2024 in der Berger-, Löbauer, Leo-, Scheumann-, Stöckelstraße insgesamt 27 Bäume verschiedener Arten gepflanzt. Bis Ende März dieses Jahres kommen weitere 32 Bäume hinzu. Die Baumstandorte werden überwiegend im sogenannten Zwickauer Modell auf der Fahrbahn eingeordnet, weil die Gehwege meist zu schmal für ausreichend große Baumscheiben sind. Die Bäume unterteilen die Flächen für den ruhenden Verkehr und tragen zur Aufwertung und Beschattung der jeweiligen Straßenabschnitte bei.



Neu gepflanzte Bäume in der Löbauer Straße.

Wer sich genauer informieren möchte, findet auf den städtischen Internetseiten die Pflanzpläne aller Frühjahrspflanzungen 2025 sowie weitere Details.

Weitere Pflanzungen sind in einem dritten Bauabschnitt geplant. Dabei werden 23 neue Standorte hinzukommen, aber auch

einzelne freie Baumscheiben in der Zittauer Straße und Heinkstraße wieder bepflanzt werden. Wer sich noch ausführlicher informieren möchte, findet das gesamte Straßenbaumkonzept auf der Homepage der Stadt Leipzig

An dieser Stelle soll auf die seit Jahren erfolgreiche Aktion Baumstarke Stadt hingewiesen werden. In Schönefeld gibt es schon viele Patenschaften für Bäume, die durch Plaketten gekennzeichnet sind. Ab einer Spende von mindestens 350 Euro können Privatpersonen (die sich auch als Gruppe organisieren können) oder gemeinnützige Vereine eine Patenschaft für einen jungen Bestandsbaum übernehmen. Der Patenbaum erhält eine Schildhalterung, versehen mit einem Schild, auf dem die Baumart, die Standortnummer und ein persönlicher Widmungstext graviert sind.

**i Ausführliche Informationen zur Baumpatenschaft können Sie im Internet nachlesen unter:**  
[www.leipzig.de/baumstark](http://www.leipzig.de/baumstark)



Scannen Sie bitte den QR-Code, wenn Sie ausführliche Informationen zu den städtischen Baumpflanzungen erhalten wollen.

## Soziale Erhaltungssatzung für Schönefeld (westlicher Bereich) beschlossen

Nach einer detaillierten Untersuchung wurde am 12. Februar 2025 für den westlichen Bereich von Schönefeld vom Stadtrat eine sogenannte **Soziale Erhaltungssatzung** beschlossen.

Mit der ortsüblichen Bekanntgabe im Leipziger Amtsblatt ist die Soziale Erhaltungssatzung Schönefeld (westlicher Bereich) seit dem 23. Februar 2025 rechtskräftig (Elektronisches Amtsblatt 04/2025 vom 22.02.2025). Nach Inkrafttreten der Satzung für Schönefeld (westlicher Bereich) müssen bauliche Veränderungen, Nutzungsänderungen sowie Rückbauvorhaben vorab von der Stadt genehmigt werden. Jedes Vorhaben wird individuell geprüft. Zulässig sind alle baulichen Veränderungen, die dem sogenannten Leipziger Wohn- und Ausstattungsstandard entsprechen.

Das Ziel einer Sozialen Erhaltungssatzung ist der Schutz der ansässigen Bevölkerung vor Verdrängungsprozessen, die vor allem durch umfangreiche Modernisierungsmaßnahmen an Wohngebäuden verursacht werden. Aufwändige Sanierungen, die zu Mietsteigerungen und zur Veränderung der Bevölkerungsstruktur führen können, sollen begrenzt werden. Gleichzeitig wird sichergestellt, dass der Wohnungsneubau in Leipzig nicht ausgebremst wird, da sich die Regelungen ausschließlich auf den Bestand beziehen.

In Leipzig gelten bereits für Alt-Lindenau, Lindenu, Am Lene-Voigt-Park, die Eisenbahnstraße, Connewitz, Eutritzsch sowie Plagwitz/Kleinzschocher und Leutzsch Soziale Erhaltungssatzungen. Entsprechend der Ratsbeschlüsse werden die Anwendungsvoraussetzungen für diese Satzungsgebiete alle fünf Jahre überprüft.

Die erste Überprüfung erfolgt in diesem Jahr. Die Stadt Leipzig sieht den Einsatz von Sozialen Erhaltungssatzungen als wichtigen Baustein ihres wohnungspolitischen Konzeptes sowie des Handlungsfeldes „Stadtgesellschaft zusammenhalten“ der Leipzig-Strategie 2035 mit dem strategischen Ziel „Bezahlbares Wohnen“. Weiterführende Informationen zur Thematik Soziale Erhaltungssatzungen stellt die Stadt Leipzig bereit:

[www.leipzig.de/soziale-erhaltungssatzung](http://www.leipzig.de/soziale-erhaltungssatzung)  
Das Amt für Wohnungsbau und Stadterneuerung wird über die Neuregelungen umfassend informieren und gezielt Eigentümer, Mieter sowie weitere Interessierte einbeziehen.

**i Fragestellungen können per E-Mail an [soziale-erhaltungssatzung@leipzig.de](mailto:soziale-erhaltungssatzung@leipzig.de) gesendet werden.**

# Ortsblatt-Leipzig

Impressum

## erapress-medien-agentur

**Herausgeber/Redaktion:** Elke Rath  
Weststraße 123  
04420 Markranstädt  
Telefon: 034205 | 99 23 74  
E-Mail: erapress@ortsblatt-leipzig.de

**Druck:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Vertrieb:** Töpfer Werbung  
Telefon: 0341 | 521 55 50

### Ortsblatt-Leipzig erscheint in:

- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt

### Marktplatzanzeigen werden nur schriftlich entgegengenommen.

### Selbst aufgeben im Internet:

[www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen](http://www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen)

- **Verschenktes:** kostenfrei.

**Zusendung** von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

## Anzeigenschluss 30. April 2025



29. CVJM Fahrradfest - Radeln für den guten Zweck

24. Mai 2025 von 13:30 bis 18:30 Uhr

Karte für dieses Stadtfest: [www.cvjm-leipzig.de](http://www.cvjm-leipzig.de)

DEERSTONE Malteser Kontakt  
CVJM Leipzig e.V. - Schönfelder Allee 23a - 04347 Leipzig

## Auto & Fahrrad

**Garage zu Vermieten** Garagenhof Vaclaw-Neumann-Straße, Anfrage: U. Rosner, Tel.-Nr. 0341 / 8616730 oder Handy 0172 / 3434602

## Stellenmarkt

**Physiotherapeut ( m/w/d )** für Praxis in Leipzig-Schönefeld gesucht! Nachricht an hallo@physio-kullrich.de

## Dienstleistungen

**Übern. Blitzentrümpelung / Haushaltsaufg. / Kleintransport / Renovierung / Reparaturen, Alles\*aus\*einer\*Hand / Sperrmüllentsorg. a. Garten, Keller, Garage, Haus a. kl. Dinge & sehr\*Eilig, Haus & Gartenarbeiten, zb. Rasen, Baum & Heckenpflege & Rodung Laub & Grünschnittentsorg. / hohe\*Mahd / Unkraut freischneiden / verwilderte Gärten, Tel. 0341/2288351**

**Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende** Angelika Kaschta: Erledigungen im Haushalt/Alltag, Tel.: 0341 | 4 41 74 43 o. 0171 | 9 00 44 10

**Deutscher Ordnungsliebhaber kommt in Deinen Privathaushalt** und bringt alles auf Vordermann. (0151 41929757)

**AUSTAUSCH und VERANSTALTUNGEN** für pflegende Angehörige und Interessierte: Wer pflegebedürftige Angehörige hat, zu Hause oder im Heim, ist oft isoliert. Wir laden Sie ein, sich auszutauschen und zu vernetzen, offen für alle Altersgruppen, kostenfrei: Austausch am Abend, einmal monatlich 19:00; Spaziergangsgruppe ab 14. März einmal monatlich; Gruppe für pflegende Angehörige in Grünau, 2. Mittwoch im Monat 10:00 Uhr; Vortrag „angepasste körperliche Bewegung im Alltag“ 24.03.2025 10:30 Uhr; Selbsthilfe-Brunch 04.04.2025 11 Uhr; Anmeldung und Beratung: Kontaktstelle Pflegeselbsthilfe beim Pflegenetzwerk Leipzig e.V., Dornbergerstraße 2, 04315 Leipzig, Telefon: 0341 5832411, E-Mail: hildebrandt@pflegenetzwerk-leipzig.de

**Mobile Seniorenberatung** von März bis Mitte Mai mit neuem Standort Die kostenlose und barrierefreie mobile Seniorenberatung finden Sie ab März bis Mitte Mai nicht mehr in der Reichsstraße, sondern jeweils dienstags und freitags von 10-15 Uhr in der Petersstraße/ Ecke Schillerstraße. Wir freuen uns auf Sie! Tel. 01578-0666814, Mobiler Behindertendienst Leipzig e.V. Holzhäuser Str. 124, 04299 Leipzig

## Immobilien

**Elektriker sucht Immobilie**, gerne auch eine die Zuneigung bräuchte. 034206 694806

**Eigentumswohnung oder auch Mehrfamilienhaus gesucht**, von privatem Anleger vermietet oder Leerstand, auch sanierungsbedürftig, rasche Abwicklung 05192 137 92 15

**Akademikerpaar (Lehrerin/Biologe), Mitte 30, kinderlos**, beide berufstätig, sucht 4-Raumwohnung mit Balkon und Keller in Leipzig; kein Erd- oder Dachgeschoß. Warmmiete max. 2000 €, Tel. 0157/58762308, E-Mail: hanna.sagner@gmail.com

## Freizeit & Hobby

**1. ATV FLOHMARKT – 29.03.2025 / 10 – 16:00 Uhr** Beim 1. ATV-Nachbarschaftsflohmarkt kann wirklich JEDER mitmachen – egal ob Trödelliebhaber oder Dachboden-Plünderer! Jetzt Stand buchen - [www.atv1845.de/flohmarkt](http://www.atv1845.de/flohmarkt), Rückfragen: Dann schreibt uns unter: [flohmarkt@atv1845.de](mailto:flohmarkt@atv1845.de)

**Frau, Ende 79;** sucht computeraffinen Freund, der sich mit Laptop und Smartphone gut auskennt, bitte anrufen unter: 0341/ 9939543.

## Sonstiges

**Kaufe alte Weißwäsche, Nähutensilien**, Modeschmuck, Besteck, Hausrat, Bücher, Uhren, Möbel, Spielzeug. Kobler 0341 | 4114422

## Unterricht

**Fachunterricht Tasteninstrumente - ab 4 Jahre.** Tel. 0341.2327326, [www.proAkteur.de](http://www.proAkteur.de)

**Gitarre & Keyboard** bei ausgebildetem Musiklehrer, [musikunterricht-franke.de](http://musikunterricht-franke.de), Tel. 0341 | 4134366

## Familie

**Erben von Ursula Behrendt gesucht.** Sie ist 100 Jahre alt geworden und verstorben im Jan. 2024. Suche Günter Behrendt, wohnhaft in Leipzig, war erblindet und hat zwei Söhne, wahrscheinlich schon verstorben. Hartmut Kunze 0176 | 40098658

## Haus & Garten

**Garten in Leipzig Portitz KGV „An der Krätzbbergstraße“**, 400m<sup>2</sup>, Strom, Wasser, Rasterlaube GL21, komplett eingerichtet, Gartengeräte inklusive, 750€, abzugeben. Tel. 0341 / 2330059, E-Mail: [b.lllgner@vodafone.de](mailto:b.lllgner@vodafone.de)

**Ihr\*Allroundhandwerker / Maler / Mann\*f. a. Fülle**, f. Haus & Garten & Entrümpelungsarb., Seniorenhilfe, Notdienst, Zaunbau, Reparatur. Hecken & Baumschnitt + Fällung, Freischneiden\*v. Verwild. Gärten & Wiese, Laub + Grünschnitt & Abtransport! Auch Gießen bei Abwesenheit, Tel. 0176/22576557

**Verkaufe umständehalber Garten im KGV „Am Rietzschkestrand“**, ca. 600m<sup>2</sup>, massive Laube (Dach 2024 neu gedeckt), Strom und Brauchwasser vorhanden. Preis ca. 4000 €. Bei Interesse bitte unter 0176/43336060 melden.

**Garten zu verschenken.** Tel. 0341/2330059

## Urlaub

**Urlaub an der Mosel** ab 41,00 € pro Person / Nacht Pension Friederich / Weingut Hugo Friederich & Sohn, [www.weingut-hugofriederich.de](http://www.weingut-hugofriederich.de), Tel: 02673 / 1300

**FEWO f. 2 Pers. im Weihnachtsort Himmelport**, kompl. eingerichtet, Wohn- u. Schlafzimmer, Küche/Bad/ überd. Terrasse, 50 m z. Strand, Waldnähe, Autostellplatz, Preis p. Nacht, b. Interesse: 01604069854



**Seniorentreff  
„Sonnenwall“  
Löbauer Straße  
68-70**

**Telefon: 0341 | 69 76 761  
st-sonnenwall@vs-lpz.de  
www.vs-lpz.de/  
seniorenangebote**

**Persönliche Sozialberatung**  
zu Themen wie Pflege, Wohnen  
im Alter, Engagement und Frei-  
zeit findet nach Terminverein-  
barung oder im Rahmen unse-  
rer Sprechstunde donnerstags  
von 10 – 12.30 Uhr statt.

**Parallel sind wir telefonisch  
und per E-Mail für Sie an-  
sprechbar:**

**Telefon: 0341 | 6 97 67 61  
st-sonnenwall@vs-lpz.de**

**Ausgewählte**

**Veranstaltungen im März:**

**Dienstag, 18. März, 13.30 Uhr:**  
Im Nachbarschaftscafé: Die  
Leipziger Verkehrsbetriebe in-  
formieren zur Sicherheit im  
ÖPNV. Bitte anmelden!

**Donnerstag, 20. März, 13 Uhr:**  
Treff der „Flotten Stricknadeln“  
**13.30 Uhr:** Rommé-, Skat- und  
Spiele-Nachmittag

**Montag, 24. März, 13.30 Uhr:**  
Nun will der Lenz uns grüßen  
– Fröhliches Liedersingen mit  
W.Volkmar, (4,50 €)  
Bitte anmelden!

**Dienstag, 25. März, 9.30 Uhr:**  
Treff der „Wollmäuse“  
**10.30 Uhr:**

Treff der Klöppelgruppe  
**13.30 Uhr:** Hand- und Finger-  
gymnastik (UKB 1,50 €)

**Donnerstag, 27. März, 13 Uhr:**  
Treff der „Flotten Stricknadeln“  
**14 Uhr:** Lesecafé

**Montag, 31. März, 13.30 Uhr:**  
Bingo-Nachmittag

**Regelmäßige**

**Veranstaltungen und Kurse:**  
jeden Dienstag

**10.30 Uhr:** Handy- / Smart-  
phone-Sprechstunde (nur nach  
Terminvereinbarung)

jeden Mittwoch  
**10.00 Uhr:** Gymnastik auf / am  
Stuhl (UKB 2,00 €),

**11.30 Uhr:** Gymnastik auf / am  
Stuhl (UKB 2,00 €),

**13.30 Uhr:** Gymnastik auf / am  
Stuhl (UKB 2,00 €)

**14.45 Uhr:** offener Treff im Café

**Frühlingserwachen im Abtnaudorfer Park – Impressionen von Hansjürgen Gerstner**



Anzeigen

**Der neue Hyundai  
INSTER ist da.**

Der perfekte Stadtfliitzer für einen  
modernen Lifestyle. Are you in?

**ab 149 EUR<sup>1</sup>  
mtl. finanzieren**

Hyundai INSTER Select 71 kW (97 PS) Batterie 42 kWh; Energieverbrauch\* kombiniert: 14,3 kWh/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO2-Klasse: A. Elektrische Reichweite bei voller Batterie nach WLTP: 327 km. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

**Hyundai TUCSON Select**



mtl. finanzieren ab  
**249,- €<sup>2</sup>**

Hyundai TUCSON Select 1.6 T-GDI 118 kW (160 PS); Energieverbrauch\* kombiniert: 6,8 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 155 g/km; CO2-Klasse: E. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

**Hyundai KONA Select**



mtl. finanzieren ab  
**276,- €<sup>3</sup>**

Hyundai KONA Select 1.0 T-GDI 74 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe; Energieverbrauch\* kombiniert: 5,7 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 129 g/km; CO2-Klasse: D. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.



**Sandberg 30**  
04178 Leipzig  
**Telefonnummer:**  
(0341) 94 52 - 154

**Geithainer Str. 58**  
04328 Leipzig  
**Telefonnummer:**  
(0341) 65 99 3 - 0



Berechnungsbeispiele der Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. zzgl. Überführungs- sowie Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bis 31.03.2025

Finanzierungsbeispiele	Verkaufspreis in EUR	Anzahlung in EUR	Laufzeit	Fahrleistung pro Jahr	Mtl. Rate in EUR	Schlussrate in EUR	Gesamtbetrag in EUR	effektiver Jahreszins	Sollzins pro Jahr
<sup>1</sup> HYUNDAI INSTER Select 71 kW (97 PS)	23.900,00	3.453,60	48 Monate	10.000 km	149,00	12.619,20	18.534,40	1,99 %	1,97 %
<sup>2</sup> Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI 118 kW (160 PS)	34.990,00	2.894,40	48 Monate	10.000 km	249,00	18.194,80	30.146,80	3,99 %	3,92 %
<sup>3</sup> Hyundai KONA 1.0 T-GDI 74 kW (100 PS)	26.400,00	1.922,40	48 Monate	10.000 km	199,00	14.287,68	23.839,68	3,99 %	3,92 %

\* Die angegebenen Verbrauchs- und CO2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Fahrzeugbilder enthalten u.U. kostenpflichtige Sonderausstattung/Upgrades. Mehr unter [www.hyundai.de/wltp](http://www.hyundai.de/wltp). Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**5 JAHRE Garantie**  
ohne Kilometerlimit\*

**8 JAHRE Batterie Garantie\***

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).

## Leben retten, Wissen auffrischen, gemeinsam lernen – die Poliklinik informiert

### Veranstaltungen März / April

Leben retten leicht gemacht – Kostenloses Reanimationstraining in der Poliklinik Leipzig

Jährlich erleiden rund 60.000 Menschen in Deutschland außerhalb eines Krankenhauses einen Herzstillstand. In solchen Notfällen zählt jede Sekunde – und jede helfende Hand. Durch eine schnelle Laienreanimation kann sich die Überlebenschancen verdoppeln. Doch viele Menschen fühlen sich unsicher und haben Angst, etwas falsch zu machen. Damit sich das ändert, lädt die Poliklinik Leipzig am **Montag, dem 14. April, von 17 bis 20 Uhr** zu

einem kostenlosen Reanimationstraining ein.

#### Was erwartet die Teilnehmenden?

- Ein praxisnahes, dreistündiges Training
- Vermittlung grundlegender Fertigkeiten der Reanimation
- Übungen mit einem Defibrillator
- Abbau von Unsicherheiten und Ängsten, um im Notfall schnell handeln zu können

#### Wer kann mitmachen?

- Teilnahme ab 18 Jahre
- Keine Vorkenntnisse erforderlich
- Bequeme Kleidung empfohlen
- Die Teilnahme ist kostenlos, aber die Plätze sind begrenzt.

#### Anmeldung:

**Mail:** [info@poliklinik-leipzig.org](mailto:info@poliklinik-leipzig.org)

**Telefon:** 0341 | 58 14 24 71

**Persönlich: Poliklinik Leipzig**

**(Di – Do, 11 – 17 Uhr)**

Alle Teilnehmenden erhalten eine Teilnahmebescheinigung (Hinweis: Dies ist kein offizielles Erste-Hilfe-Zertifikat).

Lernen Sie in nur drei Stunden, wie Sie Leben retten können. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

**FREIE LERNHILFE** wieder am 19. März und 16. April. Seit Februar 2025 bietet die Freie Lernhilfe Leipzig, ein engagiertes Team von Anwohnern und Studierenden der

Uni Leipzig, in der Poliklinik eine kostenlose Nachhilfe und Hausaufgabenbetreuung für Schüler aller Jahrgangsstufen an.

Die Lernhilfe wird zunächst jeden 3. Mittwoch im Monat von 17-19 Uhr stattfinden und ihr könnt einfach ohne Anmeldung vorbeikommen. Außerdem suchen wir noch ehrenamtliche Unterstützung für die Lernhilfe. Falls Sie Zeit und Lust haben, Kinder beim Lernen zu unterstützen und Nachhilfe in kleinem Team zu betreiben, melden Sie sich gerne bei uns!

**Poliklinik Taubestraße 2**  
[lernhilfe.leipzig@gmx.de](mailto:lernhilfe.leipzig@gmx.de)  
**Funk: 177 9 29 25 48**



**Bestattung Lunkenbein**

Seit 1918 im Dienst am Menschen

Wir sind **Tag und Nacht** telefonisch für Sie erreichbar:

**Tel. 0341 / 91 92 80**

Delitzscher Str. 71      Dübener Str. 6  
 04129 Leipzig      04509 Krostitz

Unsere Mitarbeiter vereinbaren gerne einen **kostenfreien und individuellen Beratungstermin** mit Ihnen.

- auch bei Ihnen vor Ort -

E-Mail: [info@bestattungen-lunkenbein.de](mailto:info@bestattungen-lunkenbein.de)  
[www.bestattungen-lunkenbein.de](http://www.bestattungen-lunkenbein.de)



**Kompetente  
 Beratung im  
 Trauerfall**

**Bestattungshaus  
 hänsel**

Erdbestattungen  
 Feuerbestattungen  
 Friedwaldbestattungen  
 Seebestattungen

- Gestaltung & Organisation von Trauerfeiern
- Überführungen zu jeder Zeit (Tag & Nacht)
- Annoncengestaltung & Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorgeregulierung

**034298/68376**

Markt 1, 04425 Taucha

[taucha@bestattungshaushaensel.de](mailto:taucha@bestattungshaushaensel.de) | [bestattungshaushaensel.de](http://bestattungshaushaensel.de)



**BESTATTUNGSHAUS  
 „EWIG“**



**Inh. D. Seewald**

04347 Leipzig  
 Bautzner Str. 18

**TAG & NACHT  
 2 41 13 02**

**Bestattungshaus**  
 Heidrun Uhlig GmbH  
 - allezeit -  
**2 32 23 13**  
**Schönefeld**  
 Gorkistr. 131  
**Thekla**  
 Tauchaer Str. 78

BESTATTER  
 VOM HANDWERK GEPRÜFT

**BESTATTUNGEN**  **KRIEGLSTEIN**

Goldsternstraße 41  
 04329 Leipzig-Paunsdorf

Riesaer Straße 31  
 04328 Leipzig-Alt Paunsdorf

Tag- und Nachtservice  
 Immer für Sie da!

**0341 - 352 3998**

[www.bnkriegelstein.de](http://www.bnkriegelstein.de)      [bestattungen@bnkriegelstein.de](mailto:bestattungen@bnkriegelstein.de)

**Erdbestattung - Feuerbestattung - Friedwald - Seebestattung  
 Diamantbestattung - Bestattungsvorsorge**

## Neues aus dem Jugend- und Altenhilfeverein Paunsdorf – schnell Platz für Busfahrten sichern!

Liebe Vereinsmitglieder,  
liebe Freunde,

das Seniorenkabarett „Die Spottvögel“ hat uns wieder gut unterhalten und Lebenssituationen in kabarettistischer Weise bewertet. Das große Interesse zeigte, dass auch bei Sorgen, die aus unterschiedlichen Gründen leider bei manchen Mitgliedern bestehen, der Spaß nicht zu kurz kommen sollte.

Beim nächsten Treff der Selbsthilfegruppe Diabetiker am **Montag, den 17. März, ab 15 Uhr** geht es im Gespräch mit der Hausarztpraxis Dr. Ostendorf um Informationen zur „Elektronischen Patientenakte“. Gern sind Interessente am Thema zur Veranstaltung eingeladen, da es nicht nur für Diabetiker wichtige Informationen gibt.

Die Selbsthilfegruppe für Menschen mit Handicaps durch Schlaganfall oder Unfall ist auch ein sehr aktiver Partner im Verein. Jeden ersten **Samstag im Monat** in der Zeit von 10 – 12 Uhr werden Treffen in unseren Vereinsräumlichkeiten in der Goldsternstraße 9 oder zu gemeinsamen Aktivitäten außerhalb angeboten. So ging es im März in das „Central Kabarett“ zu einem Auftritt der Kultband „Lose Skiffle Gemeinschaft“, die seit Jahrzehnten auf vielfältige Weise für gute Unterhaltung sorgt.

Im April ist ein Ausflug der Gruppe in eine Kurklinik in Bad Elster geplant, am **03. Mai** ist die Gruppe ab 10 Uhr wieder bei uns zu Gast. Bei Interesse an der Gruppe erhalten Sie die Kontaktdaten bei uns.

Die Modenschau mit Michael Kefalas am **02. April ab 15 Uhr** ist bereits ausverkauft, bei Interesse



Ein bisschen Spaß muss sein...

können Sie sich gerne auf die Warteliste setzen lassen.

Zur nächsten Rentenberatung am **Montag, den 07. April**, ab 14 Uhr können Sie sich gerne anmelden. Am **Dienstag, den 08. April**, steht unser Partner für Fragen rund um die Steuer für Senioren wieder ab 14 Uhr zur Verfügung. Um lange Wartezeiten zu vermeiden, melden Sie sich bitte auch dazu vorher an. Informationsunterlagen für Senioren, die noch nie eine Steuererklärung abgeben mussten, gibt es vorab bei uns.

Wir freuen uns, dass wir alle Projekte, die mit Fördermitteln des Freistaates Sachsen unterstützt werden, auch in diesem Jahr fortsetzen können. Mit 20 Alltagsbegleitern werden vorwiegend in Paunsdorf und Grünau Senioren zuhause unterstützt oder gemeinsam Zeit gegen die Einsamkeit gebracht.

Weitere Projekte der Bürgerstif-



Fotos: JAV Neues entdecken auf unseren Busfahrten.

„Wir für Sachsen“ sichern finanzielle Unterstützung für unsere Fahrradselbsthilfwerkstatt, für kreative Angebote, für die SHG Schlaganfall, für weitere Angebote in der Seniorenbetreuung sowie für die Öffentlichkeitsarbeit. Die endgültigen Bescheide zur Höhe der Förderung liegen leider noch nicht vor.

In den Osterferien, **Mittwoch, 23. April, bis Freitag, 25. April 2025**, organisieren wir für Kinder und Jugendliche eine 3-Tage-Fahrt ins Tropical Island, die Flyer liegen in der Goldsternstraße 9 bereit. Schnell sein lohnt sich, denn die Plätze sind begrenzt.

Auch für die Sommerferien ist die seit Jahren beliebte Ferienfahrt schon wieder vorbereitet. Es geht diesmal nach Lubmin in der Zeit vom **Freitag, 04. Juli, bis Samstag, 12. Juli**. Bei Interesse können Sie auch hier Ihr Kind schon anmelden, weitere Details erfahren Sie gerne im Verein.

Ungeduldig erwarteten unsere treuen Gäste die Veröffentlichungen zu Busfahrten 2025. Wir freuen uns, Ihnen unsere Osterbusfahrt am **15. April** nach Ziegenrück präsentieren zu können, Abfahrt 09.45 Uhr in Paunsdorf mit leckerem Essen und musikalischem Angebot vor Ort.

Die seit einigen Wochen im Verein etablierte Fotoausstellung von Carsten Ludwig über „Paunsdorfer Impressionen“ erfreut sich großer Beliebtheit, die Ausstellung wurde deshalb bis **30. April 2025** verlängert. Immer zu unseren Öffnungszeiten, wenn nicht gerade eine andere Veranstaltung im Raum stattfindet, können Sie die Bilder besichtigen.

Ihr Team des Jugend- und  
Altenhilfeverein e.V.

 **Goldsternstraße 9**  
**04329 Leipzig**  
**Telefon: 0341 | 2532287**  
**info@javleipzig.de**  
**www.javleipzig.de**

### Malerfachbetrieb S. Jahn

Malerarbeiten jeglicher Art  
· Bodenlegearbeiten · Wärmedämmung

**Siegbert Jahn**  
Meisterbetrieb



Hofer Str. 62 Tel.: 01577 / 629 08 25  
04317 Leipzig Fax: 0341 / 519 12 05

E-Mail: malerfachbetr-s.jahn@gmx.de

**HAGEN**  
Grossraumtaxi in Leipzig

Flughafentransfer, Stadtrundfahrten,  
Kurzubringung, Gruppentouren,  
Familienfeiern,  
Messe- und Kongressshuttle.  
**info@hagen-grossraumtaxi.de**  
Tel.: 0341/233 08 80  
Fax: 0341/230 38 48

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
**03944-36160**

www.wm-aw.de  
Wohnmobilcenter  
Am Wasserturm

## Nicht jede Mieterhöhung akzeptieren!

# Mietergemeinschaft rät zur genauen Prüfung

Bestandsmieten dürfen an den Mietspiegel angeglichen werden, aber aufgrund der Kappungsgrenze nicht mehr als 15 % innerhalb von drei Jahren. Wenn zum Beispiel am 1. April 2025 eine Mieterhöhung eingeht und die Kaltmiete in Höhe von 500 Euro seit dem 1. April 2022 nicht mehr erhöht wurde, ist eine Neufestsetzung auf 575 Euro zulässig, sofern dieser Betrag im Rahmen des Mietspiegels liegt.

Eine Modernisierungumlage ist von der Kappungsgrenze ausgenommen. Wurde die Kaltmiete von 500 Euro wegen einer Modernisierung z. B. um 150 Euro erhöht, kann sie im Zeitraum von drei Jahren um weitere 75 Euro erhöht werden. Die zulässige Miete beträgt dann ab 1. April 2025 also 725 Euro. Viele Modernisierungsmieterhöhungen sind aber ihrerseits fehlerhaft und sollten genauer geprüft werden.

Die Mietergemeinschaft Schönefelder Höfe ist keine Rechtsbera-

tung, sondern eine Initiative für bessere Wohnbedingungen beim Großvermieter Vonovia. Ihre Hinweise zum Widerspruch gegen Mieterhöhungen gelten für alle Mieter/innen.

Zunächst sollte man prüfen, ob der Vermieter den Grund der Mieterhöhung benannt hat.

Wird eine neue Miete mit Verweis auf den Mietspiegel festgesetzt, sollte man ermitteln, ob der Betrag tatsächlich dem Mietspiegel entspricht. Dabei hilft der Online-Mietspiegelrechner der Stadt (am besten auf der Homepage [www.leipzig.de](http://www.leipzig.de) im Suchfeld oben rechts „Mietspiegelrechner“ eingeben).

Die verlangte Miete darf außerdem die Kappungsgrenze nicht übersteigen. Dafür ist wichtig zu wissen, welche Miete man die letzten drei Jahre gezahlt hat und ob es in diesem Zeitraum bereits eine Mieterhöhung gab.

Schließlich kann eine Mieterhö-

hung unzulässig sein, wenn Mängel vorliegen (bspw. Schimmel), die der Vermieter nicht beseitigt hat.

Der Widerspruch sollte so schnell wie möglich verschickt werden. Darin sollte die Mietpartei die Fehler darlegen und mitteilen, dass sie der Mieterhöhung nicht zustimmt. Bei Uneinsichtigkeit des Vermieters sollten Mieter/innen auf jeden Fall eine Rechtsberatung aufsuchen.

Auch was rechtlich zulässig ist, ist nicht unbedingt sozial gerecht. Helfen können Solidarität mit den anderen im Haus, gegenseitige Unterstützung und Mietergemeinschaften.

Die Mietergemeinschaft Schönefelder Höfe trifft sich jeden ersten Montag im Monat um 18 Uhr in der Poliklinik, Taubstraße 2.

**Informationen sind auch auf der**

**Homepage zu finden:**

<https://mietergemeinschaft-schoenefeld.de>

### Barockes Konzert

Sa 26. April, 16 Uhr | 19.30 Uhr, Schloss Schönefeld, Zeumerstraße 1:

„Barockes Konzert - Musik zwischen Commonwealth und Monarchie“. Musik von Henry Purcell, John Blow und Matthew Locke. Es musiziert die Chursächsische Capelle Leipzig.

Telefon: 0341 | 8775263

<https://barockmusik-leipzig.de>

### Familiensonntag PLUS

So 11. Mai, 15-18 Uhr, CVJM, Schönefelder Allee 23a:

Ganz schön viel los für junge Erwachsene und Familien. Zum Beispiel laden an diesem Maisonntag der Jugendtreff und das Kinder-Familienzentrum zum Tag der offenen Tür ein. Wer Lust hat, kann sich bei schönem Wetter an einer Baumkletteraktion beteiligen oder Minigolf spielen. Und wenns regnet, warten Spiel und Spaß im Familienzentrum.

Anzeigen



### Unsere Leistungen im Überblick

- Verkauf + Anschluss von TV HIFI DVD Bluerau, Einprogrammierung der Sender nach Wunsch, umfangreiche Erklärung der einzelnen Funktionen, seniorengeeignet nach Bedarf
- Verkauf von Leasingrückläufern / gebrauchten LCD-TV in vielen Größen vorrätig ab 99 Euro
- Verkauf von Notebook, PC, Multifunktionsdrucker, Einrichten und Erklären der Funktionen, Notebook und PC Service
- Verkauf und ggfs. Einbau/Anschluss von Haushaltsgaräten.
- Wir finden das für Sie passende Gerät!
- Verkauf und Beratung von Kaffeevollautomaten sowie Kleingeräten
- Verkauf von Miele Waschmitteln bzw. Miele Pflegeprodukten aller Art
- vor Ort Aufmessung und Beratung der richtigen TV-Größe
- Fachgerechte Entsorgung der Altgeräte
- Einmessung und Installation SAT-Spiegel
- Apple Partner, Sky Partner, Installation des Sky-Receiver
- Erklärung, Verkauf von Radio, Hifi und Multiruumgeräten
- Reparaturen aller Art an den TV-Video-Hifi- und Multimediaprodukten
- Netzwerk und PC-Installationservice
- unabhängige Beratung Mobilfunk, Festnetz, Kabelbetreiber
- Reparaturen von Haushaltsgaräten in eigener Werkkass
- Reparaturen von Smartphones durch einen autorisierten Partner
- Exklusivpartner von Dyson und Bosch

**Energieberatung bei Ihnen vor Ort!**

Anhand Ihrer vorhandenen Haushaltsgaräte geben wir Ihnen Tipps und Empfehlungen, wie Sie Ihre Energiekosten senken können und überprüfen ob Ihre Garäte noch auf dem neuesten Stand sind!

**EP-Dähn**  
ElectronicsPartner

Volksgartenstraße 53-55  
04347 Leipzig im Permoser Eck  
Tel.: 0341 / 2 33 01 46  
Handy: 0179 / 595 20 50  
Mo-Fr 9.00-12.00 + 12.30-18.00 Uhr  
Sa 9.00-12.00 Uhr  
[www.ep-daehn.de](http://www.ep-daehn.de)

**Hermann Richter**  
Orthopädie-Schuhtechnik  
Inh. Jens Richter

Clara-Wieck-Str. 2a · 04347 Leipzig  
☎ 2 31 30 13  
Alle Kassen und Behörden

• Orthopädische Maßschuhe • Einlagen  
• Schuhzurichtungen • Innenschuhe • Orthesen  
• Kompressionsstrümpfe • Maßschuhe • Reparatur  
• Hausbesuche • Diabetesversorgung  
• Fußdruckmessung

[www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de](http://www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de)

Seit 50 Jahren im Dienste unserer Patienten

Straßenbahn Linie 1, Buslinie 70 u. 90 + 70E · [www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de](http://www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de)

Mo: 9-12 u. 14-18 Uhr • Di: 9-12 u. 14-17 Uhr • Mi: 9-12 u. 14-15.30 Uhr  
Do: 9-12 u. 14-18 Uhr • Fr: 9-12 Uhr (und nach Vereinbarung)

• Sprach-,  
• Stimm-,  
• Sprech-,

• Schluck-  
• Störungen

**LOGOPÄDISCHE PRAXEN SANDRA KÖPPIG**

**Zentrale Rufnummer: 0341 / 2 53 68 72** (ganztägig erreichbar)

Unsere Praxen:

Am Vorwerk 15 · Paunsdorf  
Wurzner Straße 154a · Sellerhausen  
[www.logopaedische-praxis-koepfig.de](http://www.logopaedische-praxis-koepfig.de)

**Preiswert werben im Leipziger Ortsblatt!**

[www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen/](http://www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen/)